

## ĐẠI OAI LỰC Ô KHU SA MA MINH VƯƠNG KINH \_QUYỂN HẠ\_

Hán dịch: Đồi Đường, Bắc Thiên Trúc Tam Tạng A CHẤT ĐẠT TẢN phụng  
chiếu dịch

Việt dịch: Sa Môn THÍCH QUẢNG TRÍ

Phục hồi Phạn Chú: HUYỀN THANH

### **Pháp sự của Tâm Chân Ngôn:**

Lại nữa cầu Pháp nghiệm của Tâm Chú. Hành giả không cần dơ, sạch, ăn, không  
ăn, trì tụng 10 vạn biến tức được Tất Địa.

Lấy dây gia trì mỗi biến mỗi gút, 1.008 biến đội trên đầu tự hộ, hộ tha. Nếu gia trì  
Huỳnh Giới Tử hoặc tro hoặc nước rải 10 phương, đuổi ma. Nếu gia trì búi tóc trên  
đầu, đi đến đâu đều được thắng lợi. Nếu gia trì góc áo 7 gút gút 1 gút, chỗ tranh tụng  
được thắng.

Nếu bị tù tội cột trói, tâm tụng Chân ngôn tức được giải thoát.

Nếu lấy đất ruộng, tro, tụng Mật Ngôn gia trì bôi nơi ghê nhọt tức lành.

Nếu bị La Sát làm khốn, kết Tâm Ấn trì tức hết.

Lấy tro trong nhà Chiên Đà La đựng đầy bát hòa thuốc độc, nước gia trì, rải tro  
trên đất gia trì, không bị trộm.

Hắc Nguyệt ngày 8, lấy thịt cá và máu cúng Ma Hê Thủ La mặt Dạ Xoa bên phải,  
cầm cọc xương người gia trì 1.008 kêu tên kẻ kia, giã hoa lam, đỏ, lấy nước bôi cọc,  
đóng vào đất Ô Sái Sa Năng.

Gia trì xương quạ 108 biến, đóng nơi cửa nhà kia, như quạ bay.

Nhịn ăn 3 ngày, Hắc Nguyệt ngày 8 hoặc 14 trong Thi Lâm dùng tro làm hình kẻ  
kia, dùng cây Khư Đà La làm 5 cây cọc, mỗi cây gia trì 108 biến đóng 5 chỗ: trán, hầu,  
tim, hai vai, tức ma ra ninh, hoặc lấy 1 cái đóng nơi chân, tay.

Nếu ly hợp, Hắc Nguyệt ngày 8 giờ Ngọ hoặc nửa đêm, dùng tro Thi Lâm bỏ vô  
lửa Khổ Luyện 1.008, nếu nửa đêm dùng Xà Thoái Bì (da rắn lột), thịt chuột chù bỏ  
trong dầu Giới Tử, bỏ vào lửa Ma Ha Ca La qua 7 đêm, vĩ năng vị sa năng.

Nếu ly hợp, lấy trái Cu Xa Đắc kê nơi lửa Bột La Đắc Ca ngày 3 thời, thời 1.008,  
qua 7 ngày.

Trong Thi Lâm, trong Tịnh thất thiêu trái Bột La Đắc Ca trong lửa Bản Nỗ Ca  
1.008, trừ Đại Lực Quỷ Thần.

Lấy hột Bột La Đắc ca, Thanh Mộc Hương hòa dầu Mê bỏ vào lửa Bột La Đắc Ca  
1.008 biến, mãn 7 ngày. Lấy Cự Sắc Tra gia trì Tử Đàn Hương 1.008 mà bôi. Lấy tro,  
muối, thuốc độc trộn lại thiêu 1.008 biến trừ bệnh có báng (cục trong bụng).

Một ngày không ăn, Hắc Nguyệt ngày 8, lấy tro Thi Lâm, mật cá làm hình người,  
chặt bỏ vào lửa Khư Đà La, nửa đêm trở lên, tôn trọng.

Ba ngày không ăn, Hắc Nguyệt ngày 14 lập Đàn trong Thi Lâm, dùng hương, hoa,  
ẩm thực màu đỏ cúng dường. Lấy máu mình nơi Cô Lôu vẽ Ca Na, lấy tro than gia trì  
1.008 biến tức đến.

Nửa đêm bỏ bột gạo lúa thiêu 1.008 biến, ô giá tra năng.

Lấy tràng hoa trong Thi lâm, vỡ rắn bỏ thiêu 1.008, phạ ra.

Bỏ Hồ Thúc thiêu 1.008, Tất Đà Lị tôn trọng.

Vi Hắc Ca và Ma Na quả bỏ trong dầu hạt cải, Hắc Nguyệt ngày 8 trong Thi Lâm, ngày 3 thời, thời 1.008 biến, mãn 7 ngày, kẻ kia cung kính tôn trọng.

Nửa đêm xõa tóc, lá và hột Khô Luyện hòa Ngưu Thi bỏ vào lửa 1.008 biến, ô giá tra nãng.

Hắc Nguyệt ngày 8, lấy tro Thi Lâm làm hình người trước Bồn Tôn cắt bỏ trong lửa Khư Đà La tức đèn, gia trì trái cây 7 biến, cho liền tôn trọng.

Lấy Ma Sa và máu của mình trộn muối bỏ trong Xi Mộc 1.008 biến, Ma Nõa tôn trọng.

Mỗi sáng tụng 1.008 được an ninh.

Giới tử, muối, máu trộn lại bỏ trong lửa Xi mộc 1.008 biến, Ma Nõa tôn trọng.

Trong Thi Lâm không nói năng tụng 10 vạn biến xong, ba ngày không ăn, Bạch Nguyệt ngày 8 hoặc 9 dành xương gân người dùng nước hoa màu lam, đồ vẽ hình kẻ kia bỏ trong Thi Lâm gia trì, kẻ kia từ không bay đến.

Trong Tịnh thất hoặc Thi Lâm, xà thoái, lông vượn hoà lại làm hương đốt cúng dường Bạt Tra Tả tụng mãn 7 ngày, ô giá tra nãng.

Vào trong nước đứng đến gối, rún, lấy lông vượn bỏ trong Nhân Chi ngày 1.008 biến, qua 7 ngày, ô giá tra nãng.

Lấy nhựa hạt cải bôi khắp thân, dùng bột Giới Tử làm hình kẻ kia trong Thi lâm cắt bỏ vào lửa, qua 7 ngày Cự Sắt Tra.

Lấy Bát La Xá Tử và Ma Na Tử hòa lại bỏ vào lửa 108, Cự Sắt Tra.

Lấy lá Đắc Trà La Phạ Ra Ca Đắc Phạ và Đốt Rô Sắt Kiếm làm bột hòa dầu Giới Tử bỏ vào lửa 1.008 khiến mọi người tôn trọng.

Trong Thi Lâm dùng Tử Đàn Hương làm Đàn cúng dường, Hành giả ngồi trên Cô Lôu, thịt chó trộn dầu hạt cải bỏ vào lửa Thi Lâm thiêu 1.008 biến, Tỳ Xá Già hiện cho thuốc ản hình, trường sanh và các điều cầu nguyện.

Lấy tro Thi Lâm trộn mỡ chó làm hình, lấy Cô Lôu đựng mỡ chó, hành giả ngồi trên đầu Cô Lôu, bỏ tóc tử thi thiêu 1.008, ma ra ninh.

Nếu bị sợ hãi, nhớ niệm Mật Ngôn tức hết, nếu mỗi ngày tụng ngàn biến, trừ quan sự, Đại Lực Quỷ Thần, hổ lang, sư tử.

Đi đường tụng 108 biến khỏi bị trộm cướp, nếu có quan sự tụng vạn biến, giải thoát tù tội, nếu bị cầm chỉ tụng Mật Ngôn tức giải thoát. Nếu bị bệnh dùng Cánh mẽ trộn Tô bỏ vào lửa 1.008 biến, tức hết.

Gia trì Ngưu Hoàng 1.008 biến bôi nơi trán, người thấy tôn trọng.

Thiêu An Tức Hương mãn 10 vạn, La Sát tôn trọng cầu gì đều cho.

An Tức Hương hòa nhựa Tùng thiêu 10 vạn biến Đại Thánh Kim Cang Thủ Bồ Tát ban cho sở nguyện.

Tua hoa sen đỏ, Thanh Mộc Hương, Tô, Mật hòa dưới gốc cây một mình thiêu 10 vạn biến, Đại Thánh Minh Vương hiện ban cho sở nguyện.

Trong Thi Lâm lấy xương chó, mỡ chó thiêu 1.008, ma ra ninh.

Cánh quạ cánh Huân Hồ Xí bỏ vào lửa 1.008 biến, na mật sa nãng.

Hạt Ma Đất Nãng, mỡ rắn thiêu 1.008, ô sái na nãng.

Cúng dường Bồn Tôn, Hoàng Giới Tử, dầu mè đen thiêu ngày 3 thời, thời 1.008, mãn 7 ngày được tôn kính.

Muối hòa Giới Tử thiêu ngày 3 thời, thời 1.008, qua 7 ngày, Quốc vương tôn trọng.

Bột Cô Lôu hòa tro Thi Lâm làm hình, cắt bỏ vào lửa Phạ Ra. Nếu bột Cô Lôu trộn lông Huân Hồ thiêu ngày 1.008, qua 7 ngày Vĩ ra mật sa nãng.

Bột Cô Lôu, Uất Kim Hương, dầu Giới Tử thiêu 1.008, nhập phạ ra.

Thịt quạ, Thư Hoàng thiêu 1.008, ô sái na nãng.

Hạt Bát Ra Xà Mãn Nõa Ca Chi thiêu 1.008, cự sắc tra.

Dưới cây Độc Thọ thiêu hoa Hồi Hương trong lửa Ô Nặng Bát Ra 10 vạn được tiền vàng ngàn văn.

Thiêu hoa Xà Đề làm vua Tri Minh.

Thiêu Tỳ Ma Tử 1.008, Ra Nõa tôn trọng.

Hoa Thược Minh hòa Tô, Mật, Bơ thiêu 1.008, nhà tan nát.

Hoa Bột Lị Dụng Ca hòa Tô mật thiêu 1.008, nhà tan nát.

Thiêu cây Thông, thành tiêu tai.

Hoa Ca La Vĩ Hoa quăng trong nước sông lớn, mẫn 10 vạn, khi gặp Nguyệt Thực bỏ tượng, dùng ẩm thực, Ca La Vĩ hoa cúng dường, bỏ hoa Ca La vào nước. Khi hết Nguyệt Thực, đêm đó không được ngủ cho đến thiêu xong. Nếu bị rắn cắn từ đây về sau chỉ gia trì liền sống lại. Nếu khiến rắn cắn người cũng được.

Khi Nguyệt Thực, trước Bồn Tôn gia trì Ma Sa đèn ra lửa. Nếu người bị trúng độc, dùng Ma Sa trước kẻ bệnh năm 3 lượng vải quanh bệnh tức lành. Quý làm rét hoặc thời khí, y trên làm tức hết.

Nếu lấy các loại hoa thơm hòa nước sạch để trong bình, gia trì 1.008 mà tắm, thêm phước, phá Ma hộ thân, Tỳ Na Dạ Ca không làm chướng ngại.

Dùng Tử Đàn Hương làm Đàn, gia trì đồng tử Bồn Tôn giáng xuống hỏi chuyện, dùng Bạch Giới Tử và máu tự thân thiêu ngày 3 thời, thời 1008, xưng tên kia tức cung kính.

Dùng muối làm hình kẻ kia, dùng chân phải đạp bỏ vào lửa thiêu ngày 3 thời, thời 1.008 mẫn 7 ngày, vua tôn trọng.

Nếu chỉ kêu tên, ngày 3 thời, thời 1.008, mẫn bảy ngày, dầu Đế Thích câu triệu liền đến.

Muối hòa máu tự thân thiêu ngày 3 thời, thời 1.008 kêu tên kẻ kia, mẫn 7 ngày tức tôn trọng. Nếu thiêu dầu mè, ngày 3 thời, thời 1.008, kêu tên kẻ kia mẫn 7 ngày được tôn trọng.

Lúc bảy giờ Bạc Già Phạm Kim Cang Thủ Bồ Tát Ma Ha Tát bảo đại chúng rằng: “Nay Ta nói rõ Đàn Pháp ba đời Chư Phật đã nói lại, hay lợi ích Trời người và các Hữu tình, nếu vào Đàn tức thành đại nghiệm, lập Đàn không cần chọn lựa ngày giờ.

Khi đó Trời, Rồng tám Bộ, Nhân, Phi nhân đều hoan hỷ Đàn này, công đức lớn như hư không, không thể tính đếm số lượng cúi xin Từ bi vì chúng con mà nói.

Khi Bạc Già Phạm nghe đại chúng nói, dạy rằng: “Muốn làm Đàn này. A Xà Lê phải tắm gội sạch sẽ, điều phục các căn, chân chánh mạnh mẽ, nhẫn nhục bền chắc tin tưởng Đại Thừa và Đà La Ni, giới đức đầy đủ, thông minh lợi trí, khởi tâm từ bi, cúng dường đầy đủ, nơi núi rừng, bên sông lớn, biển, suối, sông, ao hồ, chuồng trâu, độc thọ, Thi Lâm, Chế Đề, rừng có hoa lá, nơi thành hoàng gần góc Đông Nam hoặc Tây Bắc, như vậy các chỗ lấy làm Đàn, dùng 5 thứ của con bò nước rẫy nơi đất, dùng nước thơm hòa với nước tiểu bò, phân bò xoa tô Đàn, Đàn rộng 4 khuỷu, 8, 14, 20 khuỷu, làm 4 cửa, cửa Tây, cửa Bắc là đường ra vào qua lại bề cao 4 chỉ, trong 4 góc vẽ chày Kim Cang chung quanh có lửa,

Giữa Đàn đầu Đông vẽ **Đức Phật** ngồi kiết già trên tòa sen, hai bên vai và hào quang đều có ánh lửa, tay trái ngón cái, ngón trỏ nắm một chéo cà sa, 3 ngón kia nắm lại, bàn tay hướng ra ngoài, để tay gần hông, đưa tay phải lên mở bàn tay ra.

Bên phải Đức Phật vẽ **Đại Oai Lực Ô Sô Sa Ma Minh Vương** có 4 tay phải cầm phát, tay dưới cầm Na Nõa, tay trái trên duỗi 5 ngón, để nơi trán hơi cúi đầu như lễ

Phật, tay dưới cầm dây đỏ, mắt màu đỏ. Lại bên phải là **Kim Cang Thủ Bồ Tát** (Vajra-pāṇi-bodhisatva), tiếp bên phải là **Tổ Bà Minh Vương** (Sumbha-vidya-rāja). Bên trái Bồ Tát vẽ **A Mật Lị Đa Quân Trà Lợi Minh Vương** (Amṛta-kunḍali-vidya-rāja) và **Kim Cang Kiếm Minh Phi, Kim Cang Tỏa Minh Phi**, bên phải là **Ma Ma Kê** (Māmakī), phía sau Kim Cang Thủ vẽ **Minh Vương** các Tâm, Tâm tức là nửa vành trắng như là: **Kế Lị Kiết La Minh Vương** (Kīlikīla-vidya-rāja), **Na Ra Vĩ Nỗ Minh Vương, Ca La Đương Ca Minh Vương, Phạ Nhật La Vĩ Na La Minh Vương, Ma Ha Chiến Nỗ Xá Dã Minh Vương**

Bên trái Đức Phật vẽ **Quán Tự Tại Bồ Tát** (Avalokiteśvara), bên phải là **Bà Nỗ Ra Phạ Tê Ninh** (Paṇḍara-vāsinī), phía sau là **Đa La** (Tārā) và **Tỳ Cu Chi Minh Phi Bồ Tát** (Bhṛkuṭī-vidya-rājñī-bodhisatva), bên trái là **Mã Đầu Tướng Quân** (Hayagrīva) giận dữ, bên trái là **Đại Cát Tường Thiên Nữ** (Mahā-srī-devī), **Ma Ha Thấp Phệ Đế** (Mahāśvete), chung quanh Phật vẽ các Đại Bồ Tát.

Cửa Tây: hai bên vẽ hai phần nộ.

Cửa Nam một cầm chày, một cầm gậy.

Cửa Bắc một cầm chày một cầm Na Nỗ.

Cửa Đông trong phía Bắc một tay cầm chày dơ lên.

Phía Bắc **A Tra Tra Ha** đang cười.

Trong cửa Tây bên Đông **Nhạ Lan Đa Giả Rô**

Bên Tây **Bà La Ninh Cô Xí Bà**.

Trong cửa Bắc ở hướng Đông **Nạp Đà Ra**, hướng Tây **Nhạ Nhạ Dữu** đều là tướng phần nộ.

Ngoài Đàn góc Đông Bắc **Y Xá Na Thiên Vương** và **Đa Na** chúng vây quanh. Hướng Đông **Nhật Nguyệt Thiên, Đề Lâu Lại Tra, Đế Thích** ... góc Đông Nam **Hỏa Thiên** có các **Khổ Hạnh Tiên** vây quanh. Góc Nam **Diêm La Vương** và **Na La Diên**. Tây Nam **Ninh Lý Đế La Sát** vây quanh. Tây là **Long Vương** và các **Rồng** vây quanh. Tây Bắc **Phong Thiên** và **Phong Thiên** chúng vây quanh. Bắc **Tỳ Sa Môn Thiên Vương** và **Dạ Xoa** vây quanh,

Trước mặt Đức Phật để bình quán đánh. A Xà Lê rửa tay xong 3 lần ngâm nước súc miệng, dùng danh hương thoa tay kết Phật ấn và Mật Ngôn, thỉnh Chư Tôn dùng hương hoa, ẩm thực cúng dường **Ninh Lý Đế**. Thông dụng cho Ma Sa Đàn, hướng Tây dùng Nhũ Mộc làm Hỏa Đàn, A Xà Lê trước thỉnh Hỏa Thiên vào trong lư an trí xong dùng Tô, Mật, Lạc, dầu mè, mỗi biển mỗi bỏ vào lư cúng dường 21 lần hoặc 108 tâm niệm Hỏa Thiên, bên Đông Nam Hỏa Đàn giữa Chư Phật an lò lư thiêu các vật trên 21 lần hoặc 108, lại thỉnh Phật lui về chỗ cũ.

Phật Bộ xong, lại cúng Liên Hoa Bộ chúng, sau lại Kim Cang Bộ mỗi mỗi thỉnh Chư Tôn, Đại Tự Tại Thiên Vương, các chư Thiên, lần lượt thiêu các vật như trên cúng dường, lại thỉnh Hỏa Thiên nơi lư hương cúng dường rồi thỉnh trở về Bồn vị.

Hành Giả cần tắm rửa, mặc quần áo mới sạch, thọ giới, sám hối, phát tâm Bồ Đề, lấy lụa bịt mắt, A Xà Lê gia trì nước rải trên đầu Hành Giả, dẫn vào cửa Tây khiến kết Kim Cang Tam Muội Da Chú 7 biển cho Hành Giả nghe được rồi bảo tán hoa, hoa dính vị nào, A Xà Lê bảo rằng: “Dính vào vị ..... ông và vị này có duyên”

A Xà Lê theo Pháp thỉnh Bồn Tôn đó vào lư lửa, bảo Hành Giả quỳ bên phải A Xà Lê chấp tay lại, dùng tay phải múc các vật thiêu 7 biển cúng dường xong. A Xà Lê đưa Bồn Tôn về Bồn vị, cho Hành Giả thọ Mật Ngôn gia trì bình quán đánh 108 biển, khiến Hành Giả kết Bồn Tôn Ấn, ấn nơi đầu, miệng tụng Mật Ngôn.

A Xà Lê quán đánh bảo rằng: “Quán đánh xong rồi y theo Bồn Pháp làm các việc”, lại chỉ ấn khế các thứ Pháp yếu. A Xà Lê lại tán công đức Chư Phật và dùng ẩm thực, hương hoa cúng dường Chư Tôn, phát nguyện sám hối, y trước thỉnh Hỏa Thiên





ॐ सर्व गजं मङ्गलं वज्रमिन्द्र वज्रपङ्क्ति मञ्जुष्य मञ्जुष्य मञ्जुष्य  
मञ्जुष्य ॐ ह्रूं

OM\_ SARVA GAJAM MAHĀ-TEJAM VAJRĀŚANI VAJRA-PĀŚAM  
ANUPRAVIṢA \_ SARVA DUṢṬA STAMBHAYA STAMBHAYA HŪM PHAṬ

Khí Trượng Mật Ngôn:

Úm tô rô tô rô ô khu sa ma cu rô đà hạ năng hạ năng hồng phán tra.

ॐ तुरु तुरु उच्छुष्मा-क्रोधा हाना हाना हूं ह्रूं

OM\_ TURU TURU\_ UCCHUṢMA-KRODHA HANA HANA HŪM PHAṬ

Đánh Kế Mật Ngôn:

Úm thi lị thi ra ma lị ninh thi nể thi nể thi nể thi nể hồng phán tra.

ॐ सिरि सिरि मालिनि मालिनि मालिनि मालिनि मालिनि ॐ ह्रूं

OM\_ SIRI ŚIRA MĀLINI \_ SINI SINI SINI SINI \_ HŪM PHAṬ

Đánh Mật Ngôn:

Úm nhập phạt ra nhập phạt ra tát phạt nổ sắc dảm sa dảm bà dả sa dảm bà dả  
nổ ra chá ra nổ sắc dảm ,ninh phạt nhật ra khát xoa ra khát xoa mãn cập phạt ha

ॐ ज्वाल ज्वाल सर्व दुष्ट मञ्जुष्य मञ्जुष्य दुर्धरा दुष्ट शिव शिव मङ्गल  
मङ्गल

OM\_ JVALA JVALA \_ SARVA DUṢṬA STAMBHAYA STAMBHAYA \_  
DURDHARA DUṢṬA NIVĀRAYA RAKṢA RAKṢA MĀM \_ SVĀHĀ

Toạ Mật Ngôn:

Quy mạng. Úm năng kê đa vĩ nhạ dả ma ha chiến nũa hồng phát tra.

ॐ नमो सामन्ता-बुद्धानाम्

NAMO SAMANTA-BUDDHĀNĀM

OM\_ ANANDA VIJAYA MAHĀ-CANḌA HŪM PHAṬ

Tâm Trung Tâm Căn Bản Mật Ngôn:

Úm phạt nhật ra cu rô đà ma ha ma ra hạ năng na hạ bạt giả vĩ đà vọng sa dả  
vì đà vọng sa dả nhạ trí ra lam tán na ra ô khu sắc ma cu rô đà hồng phán tra Úm  
địa lị ca.

ॐ वज्रक्रोधा मङ्गलवत् क्रोधा हाना दाना पञ्च शिवस्य ॐ ह्रूं ॐ ह्रूं  
उच्छुष्मा-क्रोधा ॐ ह्रूं ॐ ह्रूं

OM\_ VAJRA-KRODHA MAHĀ-BALA \_ HANA DAHA PACA  
VIDHVĀMSAYA JĀṬHARA RAMODARA \_ UCCHUṢMA-KRODHA HŪM  
PHAṬ \_ OM DHRĀK

Lại Bạc Già Phạm Vô Lượng Quảng Đại Lực các ấn tướng:

☐ Bạc Già Phạm Căn Bản Ấn:

Hai tay dựa lưng nhau, các ngón xoa nhau, ngón út và ngón cái hợp lại như châm.  
Mở rộng lòng bàn tay, hai ngón cái chiêu là phụng thỉnh, hai ngón cái bật ra ngoài là  
phụng tống.

☐ Tiên Dao Ấn:

Hai tay co ngón út, 2 ngón cái vịn móng ngón út như cái vòng, 3 ngón kia duỗi, ngón giữa phải đè ngón giữa trái ở bên ... Như đao hình từ từ quay qua phải 3 vòng tụng Mật Ngôn thành Kiết Giới, quay qua trái 3 vòng thành Giải Giới. Tụng Đại Tâm Chân ngôn.

☐ Ché Chi Ấn: Tay phải nắm thành quyền, thẳng ngón cái. Nếu có việc giận dữ, kết Ấn tụng Chú tức hết. Tụng Đại Tâm Chân ngôn.

☐ Bông Ấn: Hai tay ngón cái áp móng giữa, vô danh kiểu như cái vòng, duỗi đầu chỉ như châm. Tụng Đại Tâm Chú.

☐ Đầu Ấn: Như Bông Ấn, duỗi 2 ngón trở co tiết giữa, đầu chỉ dựa nhau.

☐ Đánh Ấn: Như Đầu Ấn. Mở duỗi 2 ngón trở. Tụng Đại Tâm Chú.

☐ Giáp Ấn: Như Đánh Ấn. Co đầu chỉ ấn thân 5 chỗ.

☐ Tường Viện Ấn: Như Giáp Ấn duỗi 2 ngón trở.

☐ Câu Ấn: Như Tường Viện Ấn. Co 2 ngón trở như câu, các ngón khác chiêu. Ấn này hay kêu gọi 4 loại 2 chân dùng Đại Tâm Chú.

☐ Khủng Bồ Ấn: Như Câu Ấn, duỗi ngón giữa trái hết thầy quỷ mị thầy đều sợ sệt.

☐ Đánh Kế Ấn: Như Khủng Bồ Ấn, 2 ngón trở xoa nhau nhập vào lòng bàn tay, 2 ngón giữa hơi co tiết thứ nhất đầu dựa nhau. Ấn này khi trì tụng hay phá hay trừ nạn điều phục các chương, dùng Tâm Trung Tâm Chân ngôn.

☐ Phở Diễm Ấn: Các ngón xoa nhau bên ngoài, 2 ngón út hợp lại như châm, hơi co ngón cái vịn bên móng ngón trở, đầu các ngón nhú lên như hình lửa.

☐ Chùy Ấn: Hai tay xoa nhau bên trong nắm lại thành quyền, duỗi ngón giữa trái, ngón trở phải như châm. Dùng Đại Tâm Chân ngôn.

☐ Đả Xa Bông Ấn: tay phải co ngón cái nắm thành quyền bước theo bên phải, chân trái đạp đất. Xây về bên trái hiện tướng giận dữ tất cả giặc thối tán, A Tu La cung lâu không mở tụng Đại Tâm Chân ngôn.

☐ Trùng Chùy Ấn: Xoa nhau các ngón bên ngoài chấp tay lại ngón trở, vô danh như chia để trên đánh đồng như quán đánh. Khiến người tôn trọng, hay nhiếp triệu cũng có thể để ấn trên đánh dùng sai tịnh hay mẫn tất cả nguyện tụng Đại Tâm Chân ngôn.

☐ Quyển Sách Ấn: Hai tay nắm thành quyền, ngón cái, ngón trở vịn thành vòng, tay trái che trên cổ tay phải.

☐ Việt Phủ Ấn: Hai tay 5 ngón duỗi lòng ban tay trái ngửa, ngón út phải móc ngón út trái, vô danh, ngón giữa cũng vậy. Xoay cổ tay rồi chấp tay lại, ngón cái trái nhập vào hồ khâu phải, ngón cái phải đè bên ngón cái trái, đứng thẳng chân phải đạp đất hướng thân qua phải, trừ tất cả bệnh tật, mở cung A Tu La.

Lại nói Pháp vẽ tượng: Dùng lụa sạch đẹp một khuy vẽ Đại Oai Lực Minh Vương, thân màu đen, tướng giận dữ, quanh thân lửa cháy, mắt trái màu đỏ bầm, tóc thẳng đứng màu vàng, môi dưới bặm lại, nanh lò ra, da cộp làm quần áo, rắn làm vòng xuyên, 4 tay, tay thứ nhất bên trái cầm chày, tay thứ nhì cầm dây. Bên phải tay thứ nhất nắm lại, ngón trở thẳng như đang chỉ; tay dưới Thích Nguyện, nhãn mày, mắt dễ sợ. Hắc Nguyệt ngày 8 hoặc 14, an tượng hương, hoa, ẩm thực màu đỏ cúng dường, lấy Ngưu Hoàng các thứ gia trì cho đến 3 Tướng hiện, công năng như trên.

Trên đỉnh núi cao bố tượng, tụng 10 vạn biến, sau có gặp nghiệp tụng chữ Hồng tức hết, mở xiềng xích, đổ núi, khô biển.

Trước Kiết Tường môn bố tượng, Bạch Giới Tử hòa máu thiêu 1.008, A Tu La nữ dẫn Hành giả vào trong cung.



Dùng 5 thứ tịnh của bò làm sạch Ma Sa, ngày Nguyệt Thực không được ngó trăng ngậm Ma Sa trì tụng, hết Nguyệt Thực thì nghỉ. Nếu Ma Sa sanh nha đem ném người tức thương kính, nếu không sanh nha ném người tức vĩ na mặt sa nắng.

Lấy lưỡi chó đem dũa với An Tức Hương làm viên, dùng tam kim bọc lại cây Bột La Đắc Ca làm hợp tử mà đựng. Hắc Nguyệt ngày 8 hoặc 14, trước tượng Kim Cang trì tụng 1.008, thuốc phát ra tiếng “Khư tra” đem ngậm vào miệng tàng hình sống ngàn năm.

Lấy dầu mè Tát Tát Đa Lị bắt đầu chặt từ chân trái bỏ vào lửa thiêu cho đến hết được cung kính.

Lấy muối làm hình kia, chặt chân phải trước bỏ vô lửa thiêu đến hết được cung kính.

Gia trì bông, quả, hương cho người được cung kính.

Gia trì Nhân được 1.008 đem thoa mắt, người thấy cung kính.

Thiêu hoa Át Ca 1.008 ngày 3 thời, măn 7 ngày hay triệu Dạ Xoa nữ.

Lại nói Tồ Bà Minh Vương Mật Ngôn và Pháp yếu:

**Năng mờ ra đất nắng đất ra dạ dĩa. Năng mổ thớt chiến nĩa phạ nhật ra bá nĩa duệ ma hạ duệ khát xoa tế năng bá đa duệ. Úm tô bà nễ tô bà hồng khát rị hận nĩa hồng, khát rị hận nĩa bá dã hồng a năng dã hác bà nga vam vĩ về dã ca nhạ hồng phát tra sa phạ ha.**

ॐ नमो रत्नत्रयै

ॐ नमो शिवाय वज्रपानाय मह यक्षसेनपतये

ॐ शुभ ॐ शुभ ॐ ग्रह ॐ ग्रहपय ॐ शिवय नमो नमो ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ ॐ

NAMO RATNA-TRAYĀYA

NAMAḤ ŚCANḌA VAJRA-PĀṆĀYE MAHĀ-YAKṢA-SENPATĀYE

OM SUMBHA NISUMBHA HŪM GRHṆA HŪM GRHṆĀPAYA HŪM

ANAYA HOḤ BHAGAVAM VIDYA-RĀJA HŪM PHAT SVĀHĀ

Nếu người nơi Mật ngôn này cầu thành nghiệm y theo cầu Đại Oai Lực Tát Địa Pháp dụng công tức được.

Nếu người bị Quỷ Thần phá, Hành Giả đứng bên tức hết.

Nếu gia trì tro, Huỳnh Giới Tử, nước 21 biển có thể hộ thân. Nếu lấy 11 cục đất, mỗi gia trì 21 biển ném 10 phương, 1 cục hộ thân đi đường, làm Pháp này không bị trộm cướp.

Nếu gia trì dây lụa làm gút, 21 gút đem đeo hộ thân, con nít bị Quỷ Thần làm Pháp này tức hết.

Lấy trái cây 7 màu, danh hương hòa nước đựng đầy trong bình gia trì 108 đem tắm tức tăng phước, mọi người ham thấy.

Nếu Quỷ mị làm bệnh lập Đàn vương dùng nước thơm mà rảy đốt An Tức Hương, ngồi bên bệnh nhân gia trì. Lại gia trì trước 7 biển rửa mặt, tức la lớn nếu không nói. Lại rải nước liền nói nếu bị điên lấy đất gò mỗi đắp hình bệnh nhân gia trì 7 biển dùng chà đạp đầu hình mà nói: “Nếu người không lia bỏ người này”. Liền dùng 5 thứ vàng làm cây đao chặt từ chân cho đến hết, trong không trung có máu rơi xuống Quỷ tức chết, bệnh lành, hoặc bỏ muối vào trong lửa 1.008 kêu tên bệnh nhân, Quỷ chết, bệnh lành. Hoặc cây Khổ Luyện bỏ vào lửa, Quỷ chết, bệnh lành. Hoặc dầu Giới Tử hòa Giới Tử thiêu 1.008 biển, Quỷ bị tiêu diệt.

Lấy hạt 7 màu thiêu ngày 3 thời, thời 25 biển, Gia Na tôn trọng.

Gia trì tua Ca La Vĩ 7 biển, phục tàng, 7 báu tự vọt lên.

Lấy Nhân môn thượng cột hoặc búa làm chày dùng trừ ác và nghiệp.

Nơi bố úy đến thân tụng 1.008 tức hết.

Lấy hoa Át Ca hòa Tô, Mật, Lạc thiêu ngày 3 thời, thời 1.008, vua và đại quan tôn trọng.

Nếu thiêu lá Khổ Luyện 108, vĩ na mặt ra nắng.

Dầu mè, bông lúa, Tô, Mật, Lạc thiêu 108, tôn trọng.

Như trước bỏ dầu mè hết thấy Da Na tôn trọng.

Nếu đại địch vây thành, lấy tượng A Lô Hề Đắc Ca chặt bỏ trong Lạc, Mật thiêu 1.008, địch thối lui.

Nếu như trước kêu tên, chỗ kiện tụng được được thắng.

Nếu thiêu Ma Nghi 108, vĩ na mặt sa nắng.

Nếu thiêu lông chuột, lông vượn 108, ly hợp.

Thiêu lông vượn, lúa 108, trong nhà đánh lộn.

Thiêu lông quạ, heo rừng, lừa 108, người đẹp mắt đẹp.

Ba ngày không ăn, dùng Bộ Đa hợp tử đựng đầy Bạch Giới Tử, trong Hạ lâm gia trì Giới Tử lấy hạt vọt ra ngoài đất, hạt không vọt ra, đem cất. Dùng hạt vọt ra ném người tức bị cột trời, lấy hạt kia lia, tức trở lại như cũ.

Thiêu A La Lô, Ca Hoa 108, ma ra ninh. Đồng nữ xe dây gia trì gút 108, các Chú sư mất nghiệp.

Y trên xe dây gút 11 gút và gia trì, kêu tên kia chặt 21 đoạn, 7 đời mất Tất Địa.

Một ngày không ăn, Thi Lị hoa, Bảo Ca hoa hòa bột Bạch Hồ Thúc trước tháp gia trì 21 biến trộn mật mà uống, được thông minh lợi trí.

Trước ngày kỵ không ăn cúng dường trước tháp ngài một mình nơi Tịnh thất tụng 108, tiên vong hiện lại như còn sống.

Ba ngày không ăn trước Tháp an tượng Kim Cang Thủ tụng 108 ban đêm ngồi tịnh trên cỏ, đầu xây về Đông mà nằm, Kim Cang Thủ hiện các thân ban cho mãn nguyện, mọi người tôn kính.

Gia trì rẽ Xương Bồ 21 biến ngâm trong miệng, tranh tụng được thắng. Lấy Ca La Vĩ La hòa Bơ, Mật, Lạc thiêu ngày 3 thời, thời 108 mãn 7 ngày được hôn nhân tốt.

An Tức Hương hòa Bơ, Mật, Lạc thiêu 108 trong nhà đồ ăn uống, lúa gạo không hết.

Vào sông lớn đứng đến rón, ném hoa vào trong nước tùy màu hoa được một bộ quần áo.

Muốn biết việc 3 đời, niệm tụng mà ngủ, trong mộng Bồ Tôn nói rõ.

Phụ nữ quá tháng không sanh, gia trì nước 108, khiến uống tức sanh.

Lấy đất gò môi làm chày Ô sái na nắng, dùng bông lúa, Tô, Mật, Lạc thiêu 108 biến.

Nếu bỏ tro Thi Lâm vào lửa kêu tên Tỳ Na Dạ Ca 108, Dạ Ca chết.

Chặt nhánh Thược Minh thiêu 108, thêm phước được tiền.

Cành Bột Ca La Đắc Ca thiêu 108, được giàu lớn.

Bị bệnh nhiệt thiêu tua hoa sen đỏ 108, tức hết.

Bị Ròng làm bệnh, thiêu tua Long hoa 108, tức hết.

Chú sư bị mất Tất Địa, trước Kim Cang Thủ Bồ Tát trong thất ngày đêm dùng hương hoa cúng dường được trở lại.

Gia trì hoa 108 y trên cúng dường. Nếu có bão lụt, mưa đá .... tâm niệm chân ngôn, tức hết.

Gia trì cây Tát Lô Đát Chiến Nắng 108, bôi mắt tức ỉn.

Ngày Nguyệt Thực gia trì Bơ, Kiêm, Hùng hoàng cho đến hết Nguyệt Thực. Lại gia trì 108 rồi cất, ý nghĩ đồ ăn tự đến.

Bơ, Mật, Lạc, dầu mè hòa hoa Xà Đề thiêu trong lửa ngày 3 thời, thời 108, mẫn 7 ngày. Người, Trời, Dạ Xoa, A Tu La nữ kêu tên liền đến.

Dùng tam kim chùy trên đánh núi gia trì 30 vạn biến, được Đại Oai Lực. 60 vạn đi khắp 4 thiên hạ, trăm vạn đi các chư Thiên, 200 vạn làm vua Trì Minh, 600 vạn vào cung Bản Tôn.

Tụng Mật Ngôn này làm các gia sự đều thành.

Lại lấy lụa một khuỷu, vẽ tượng Phật ngồi tòa sư tử làm tượng Thuyết Pháp. Quán Tự Tại và Kim Cang Thủ làm **thị giả** (người hầu). Kim Cang Thủ thân màu xanh, tay phải cầm chày, tay trái tướng hởi Pháp, trước tượng ngày 3 thời, thời 21 biến, mẫn 6 tháng được thành tựu. Lại giáo Pháp Ô Sô Sắc Ma Minh Vương, không cần sạch dơ chỉ dùng tượng giận dữ tụng mẫn 30 vạn tức hiệu nghiệm.

Thiêu hoa lúa thêu 1.08, vua, đại quan tôn trọng.

Thiêu Giới Tử trong lửa Ra Nhạ 1.008 biến, kẻ kia trọng.

Lấy đất dưới chân tượng, tay trái cầm bỏ vô lửa đốt, tướng và quân sĩ đều cung kính.

Lấy muối làm hình kia, tay trái cầm đao chặt thiêu 1.008, Trời Người cung kính.

Bột nếp đắp thành hình kia, chặt 108 đoạn thiêu, Ca Na cung kính.

Thiêu vòng hoa phụ nữ đeo 1.008 xoa thân, kẻ ác tôn trọng hàng phục quân lính.

Trước tháp để Tát Rô Đát Năng hoặc Ngưu Huỳnh trên lá A Thuyết Tha gia trì 1.008 bôi mắt, người thấy tôn trọng, mọi việc được thắng.

Đại mạch tua Long hoa thiêu 1.008, trượng phu tôn trọng.

Không cần tịnh, uế, tụng mẫn 30 vạn, dầu mè đen hòa bơ thiêu 1.008 được nghiệm.

Lấy muối làm hình kẻ kia, chặt chân phải bỏ vào lửa cho đến hết, trượng phu cung kính.

Dầu hạt cải, hạt cải trộn thiêu 1.008, vua tôn trọng.

Gia trì hoa, quả, hương 7 biến cho người cung kính.

Gia trì nhãn dược xoa mắt, người thấy cung kính.

Thiêu lá Khổ Luyện 1.008, ô giá tra năng.

Thiêu dầu mè 1.008, vị na mặt sa năng.

Tro Thi Lâm trộn nước thiêu 1.008 ô sái sa năng.

Chặt Cu Tra hòa dầu thiêu 1.008, ô sái sa năng.

Nhúng áo ướt giữa này ngồi tụng, áo khô bộ sa năng.

Trong miếu Tự Tại Thiên dùng tay đè bệ đá gia trì, ma ra ninh.

Trước Kim Cang Thủ Bồ Tát tụng Mật Ngôn, búng nón tay liên tiếp, ma ra ninh.

Gặp oán địch tụng Mật Ngôn xưng **Hồng** (HŪM) hoặc **Phấn tra** (PHAT), kẻ kia thất tâm hoặc nhào đầu.

Giới Tử, độc dược, máu thiêu 1.008, ô chá tra năng, vĩ na mặt sa năng, ô sái năng, ma ra ninh.

Bột An Tức Hương hòa lưởi chó đem làm viên dùng tam kim bọc lại, Bột La Năng Ca mộc làm hộp đựng, Hắc Nguyệt 14, 8, trước tượng Kim Cang gia trì 1.008, thuốc có tiếng “**Khur tra**”, đem ngâm tàng hình sống ngàn năm.

Trên đỉnh núi tụng 30 vạn biến, sau đó nếu có cột trời hoặc nghiệp luân, chỉ xưng **Hồng** hoặc **Phấn tra**, tức dừng. Cũng làm đồ núi, rung đất, khô biển.

Trước Kiệt Tường môn lấy máu tự thân hòa Giới Tử hitêu 1.008, A Tu la nữ ra dẫn vào trong cung.

Gia trì Tô Rô Đát Chiến Năng 1.008 để trong chén sứ, dùng chén khác đập lại để bơ trên chén, đem bôi mắt tức tang hình sống lâu ngàn năm.

